



Disposizioni e raccomandazioni
per le partite in ambito COVID-19



Disposizioni e raccomandazioni

**per le partite di hockey su ghiaccio con spettatori nel rispetto delle
disposizioni per il COVID-19**

«Concetto di protezione quadro infrastruttura»



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



Indice

I. GENERALE.....	5
1. SCOPO	5
2. FONDAMENTI GIURIDICI	5
- ORDINANZA SUI PROVVEDIMENTI PER COMBATTERE L'EPIDEMIA DI COVID-19 NELLA SITUAZIONE PARTICOLARE, (ORDINANZA COVID-19 SITUAZIONE PARTICOLARE), DEL 19 GIUGNO 2020 (STATO 29 OTTOBRE 2020).....	5
3. CAMPO DI APPLICAZIONE	5
4. PRINCIPIO	6
5. UTILIZZO DELL'APP SWISSCOVID	6
6. OBBLIGO DELLA MASCHERINA	6
7. OBBLIGO DEL POSTO A SEDERE	6
8. CAMBIAMENTO DI UTILIZZO DEI SETTORI OSPITI	6
9. INCANALAMENTO DELLE PERSONE	7
10. CONCETTI DI PROTEZIONE.....	7
10.1. GENERALE	7
10.2. CONCETTO DI PROTEZIONE SVOLGIMENTO DELLE PARTITE/SPORT	7
10.3. CONCETTO DI PROTEZIONE INFRASTRUTTURA E SPETTATORI	7
10.4. CONCETTO DI PROTEZIONE SERVIZIO DI SICUREZZA	7
10.5. CONCETTO DI PROTEZIONE GASTRONOMIA	7
11. CAPACITÀ DEL PALAZZETTO DEL GHIACCIO	7
11.1. CAPACITÀ COMPLESSIVA	7
11.2. SETTORI PER EVENTI FINO A 1'000 PERSONE.....	8
12. SEPARAZIONE DELLA ZONA DI GIOCO DALLE ZONE SPETTATORI	8
13. ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ	8
II. REGOLE OPERATIVE	8
14. MANIFESTI D'INFORMAZIONE DELL'UFSP.....	8
15. ANDATA/RITORNO	9
16. ACCESSI/USCITE DAL PALAZZETTO DEL GHIACCIO	9
17. MISURAZIONE DELLA TEMPERATURA CORPOREA	9
18. ZONE GASTRONOMICHE NEL PALAZZETTO DEL GHIACCIO.....	9
19. IMPIANTI WC NEL PALAZZETTO DEL GHIACCIO.....	9
20. CAMPAGNA DI PREVENZIONE	10
21. VALUTAZIONE DEL RISCHIO.....	10
III. SICUREZZA	10
22. PIANO DI INTERVENTO DEL SERVIZIO DI SICUREZZA.....	10



Disposizioni e raccomandazioni
per le partite in ambito COVID-19



23. FORMAZIONE DEL SERVIZIO DI SICUREZZA.....	10
24. TEST COVID-19 POSITIVO	11
25. PIANO DI SICUREZZA.....	11
26. IGIENE	11
27. SPOGLIATOIO E SALA RITROVO SERVIZIO DI SICUREZZA.....	11
28. BRIEFING/DEBRIEFING	11
29. OBBLIGHI DEL RESPONSABILE DELLE OPERAZIONI/CAPO DELLA SICUREZZA/DEI RESPONSABILI DEL CLUB.	12
30. VIAGGIO DI ANDATA/DI RITORNO SPETTATORI	12
31. SPAZIO ANTISTANTE IL PALAZZETTO DEL GHIACCIO	12
32. CONTROLLO DEGLI ACCESSI E DELLA SICUREZZA	12
33. PROVA D'IDENTITÀ/TRACCIAMENTO	12
34. CONTROLLO DELL'IDENTITÀ DI UNA PERSONA CHE INDOSSA LA MASCHERINA	13
35. DISINFEZIONE DEI TORNELLI	13
36. USCITE D'EMERGENZA DEL PALAZZETTO DEL GHIACCIO COME ENTRATE E USCITE	13
37. CENTRALE D'INTERVENTO DEL SERVIZIO DI SICUREZZA	13
38. FLACONI DI DISINFETTANTE FINO A 100 ML	13
39. RILEVAMENTO DI PERSONE MALATE DURANTE IL CONTROLLO D'ACCESSO E DI SICUREZZA.....	14
40. OBBLIGO DI NOTIFICA IN CASO DI CONTAGIO CON IL COVID-19	14
41. PROCEDURA IN CASO DI CONTATTO CON ESCREMENTI.....	14
42. PROCEDURA AL RITROVO DI ESCREMENTI O SECREZIONI UMANI NEL PALAZZETTO DEL GHIACCIO	14
43. RACCOMANDAZIONE SULLA PROCEDURA DA ADOTTARE PER LE PERSONE CHE NON RISPETTANO LE DIRETTIVE DELL'UFSP	14
44. ANNULATO	14
45. INVIO DI ESPERTI A PARTITE IN TRASFERTA.....	15
46. RACCOMANDAZIONE COREOGRAFIA	15
47. RACCOMANDAZIONE IMPIEGO DI PERSONALE DI SICUREZZA DIRETTAMENTE DAVANTI O ACCANTO AL SETTORE.....	15
48. RACCOMANDAZIONE PER IL PERSONALE DI SICUREZZA DAVANTI AGLI SPOGLIATOI	15
49. RACCOMANDAZIONE PERSONALE VIDEOSORVEGLIANZA.....	15
50. SISTEMA DI STESURA DEL RAPPORTO	15
50.1. RAPPORTO SUGLI ACCORDI PRESI	15
50.2. RAPPORTO D'INTERVENTO	15
51. UTILIZZO DELLA LISTA DI PERSONE COVID-19.....	15
IV. MEDIA	16
52. DISPOSIZIONI GENERALI PER I MEDIA	16
52.1. ACCREDITO	16
52.2. POSTI DI COMMENTO	16



Disposizioni e raccomandazioni
per le partite in ambito COVID-19



53. FOTOGRAFI	16
54. PRODUZIONE TELEVISIVA	16
V. SANZIONI PENALI	17
55. SANZIONI AL CLUB E AI FUNZIONARI	17
56. COMPORTAMENTO ERRATO SPETTATORI	17
56.1. CAMUFFAMENTO	17
56.2. SPUTARE	17
56.3. TOSSIRE ADDOSSO	17
56.4. PRESENZA NEL PALAZZETTO DEL GHIACCIO CON LA CONSAPEVOLEZZA DI ESSERE MALATI DI COVID-19	17
56.5. NON INDOSSARE LA PROTEZIONE DEL NASO E DELLA BOCCA (MASCHERINA)	17
56.6. OSTRUZIONE O RIMOZIONE DELLA PROTEZIONE DELLA BOCCA E DEL NASO (MASCHEA PROTETTIVA)	18
57. AGGIORNAMENTO DELLE DISPOSIZIONI	18
58. DISPOSIZIONI FINALI	18
VI. INDICE DELLE ABBREVIAZIONI:	18
VII. ALLEGATO	19
ALLEGATO L	19



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



I. GENERALE

1. Scopo

Le presenti disposizioni e raccomandazioni servono ai club e ai responsabili della sicurezza per la pianificazione e lo svolgimento di partite di hockey su ghiaccio (partite amichevoli, partite di allenamento, partite di Coppa e partite di campionato) con spettatori, nel rispetto delle disposizioni per il COVID-19.

Le presenti disposizioni e raccomandazioni sono state emesse allo scopo di minimizzare il rischio di contagio da COVID-19 in una partita di hockey su ghiaccio, adottando le seguenti misure:

- evitare i contatti personali stretti,
- obbligo della mascherina nei palazzetti del ghiaccio,
- garanzia del tracciamento dei contatti,
- valutazione continua del rischio.

2. Fondamenti giuridici

Le presenti disposizioni e raccomandazioni si basano sull'

- Ordinanza sui provvedimenti per combattere l'epidemia di COVID-19 nella situazione particolare, (Ordinanza COVID-19 situazione particolare), del 19 giugno 2020 (Stato 29 ottobre 2020)
- Regolamento per lo svolgimento delle partite, ramo sport agonistico.
- Regolamento ordine e sicurezza

Le **disposizioni** devono assolutamente essere rispettate sulla base dei fondamenti giuridici di cui sopra.

Le **raccomandazioni** sono importanti regole d'igiene e di comportamento da rispettare finché non saranno motivi sufficienti per discostarsi da esse.

3. Campo di applicazione

Le presenti disposizione sono valide per:

- tutte le partite della NL e della SL, nonché quelle della U20 ELIT e dell'U17 ELIT,
- le partite di Coppa alle quali partecipa almeno un club di NL o SL,
- le partite di allenamento, le partite di tornei e per le amichevoli alle quali partecipa almeno un club di NL o SL,
- le partite organizzate sotto il patrocinio dell'Organizzazione della Ice Hockey Federation (IIHF) internazionale o della Champions Hockey League (CHL) e alle quali partecipa almeno un club di NL o SL (fatto salvo i regolamenti internazionali).

4. Principio

Le [regole e le raccomandazioni di comportamento emesse dall'UFSP](#) devono assolutamente essere rispettate.



1,5 m di distanza



Indossare la mascherina



Rispettare l'igiene



Fornire i dati di contatto



In caso di sintomi recarsi dal medico



Se il test risulta positivo isolamento, quarantena in caso di contatto

5. Utilizzo dell'App SwissCovid

Si consiglia a tutte le persone che assistono a una partita di hockey su ghiaccio o collaborano a una partita di hockey su ghiaccio di utilizzare l'App SwissCovid.

6. Obbligo della mascherina



In tutti gli stadi dell'hockey vige un **obbligo generale di indossare la mascherina**. Sono esclusi dall'obbligo della mascherina unicamente gli spazi gastronomici e di ristorazione appositamente contrassegnati ed i posti di commento per televisione e radio, se i singoli posti di commento di lato e di fronte sono separati fisicamente tra di loro o se la distanza sociale in tutte le direzioni possono essere garantite.

Le dispense dall'obbligo della mascherina non saranno riconosciute. Le maschere di protezione non possono essere utilizzate al posto delle mascherine.

Nel tragitto allo stadio come pure al rientro, agli spettatori di partite di disco su ghiaccio è consigliato il porto di una mascherina di protezione (vedi anche cifra 15)

7. Obbligo del posto a sedere

In tutti gli stadi dell'hockey vige l'obbligo generale dei posti a sedere. Fanno eccezione solo gli spazi gastronomici e di ristorazione appositamente contrassegnati, se questo è previsto nel rispettivo concetto di protezione per la gastronomia.

8. Cambiamento di utilizzo dei settori ospiti

Fino a nuovo avviso, tutti i club devono chiudere il settore ospiti ai gruppi di tifosi della squadra ospite. Il settore ospiti può essere messo a disposizione degli spettatori della squadra di casa. Questa misura riguarda anche i club della Regio League, che disputano una partita di Coppa.

Non è consentito vendere o cedere posti nello stadio ai tifosi della squadra ospite.



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



9. Incanalamento delle persone

Per evitare assembramenti di persone, i club si impegnano nel perimetro e nello stadio ad effettuare un incanalamento di persone.

Il flusso di persone, in particolare nelle aree di accesso, di sosta e nei servizi igienici, deve essere organizzato in termini di spazio e di tempo in modo tale da mantenere il più possibile la distanza sociale richiesta; nell'area di accesso di fronte allo stadio, il flusso di persone deve essere gestito in coordinazione con i servizi di sicurezza locali e con le aziende di trasporto.

10. Concetti di protezione

10.1. Generale

Per tutti i settori valgono le stesse disposizioni per i concetti di protezione. Queste disposizioni sono regolamentate dall'Ordinanza sui provvedimenti per combattere l'epidemia di COVID-19 nella situazione particolare (art. 4 e Allegato). I gestori o gli organizzatori sono obbligati a creare e mettere in atto un concetto di protezione. Informazioni sui concetti di protezione sono anche disponibili sul [sito web della SECO](#).

10.2. Concetto di protezione svolgimento delle partite/sport

I club e i servizi di sicurezza rispettano il concetto di protezione quadro per lo svolgimento delle partite della NL e della SL, nonché della U20 ELIT e U17 ELIT del 17 luglio 2020.

10.3. Concetto di protezione infrastruttura e spettatori

Per gli ambiti spettatori/tifosi, biglietti, sicurezza, gastronomia, ogni club è obbligato a creare, in collaborazione con il suo gestore del palazzetto del ghiaccio e nel rispetto delle rispettive disposizioni cantonali, un proprio concetto di protezione «Infrastruttura». (Cfr. Concetto di protezione quadro per lo svolgimento delle partite del 17.07.2020.

10.4. Concetto di protezione servizio di sicurezza

Le presenti disposizioni e raccomandazioni non esonerano i servizi di sicurezza (esterni) dall'obbligo di disporre di un proprio concetto di protezione valido.

10.5. Concetto di protezione gastronomia

In qualità di organizzatori, i club sono obbligati a disporre di un concetto di protezione per la gastronomia se all'interno e/o davanti al palazzetto del ghiaccio vengono gestiti spazi gastronomici o di ristorazione.

11. Capacità del palazzetto del ghiaccio

11.1. Capacità complessiva

In qualità di organizzatori, i club e i gestori del palazzetto del ghiaccio devono assicurare che la capacità complessiva venga rispettata.

Se è possibile separare in modo chiaro i gruppi di persone (gli sportivi da una parte e il pubblico dall'altra), vale il limite massimo di capacità permessa per ogni gruppo di persone.¹

¹ Esempio: 1'000 spettatori e 100 sportivi e funzionari sono permessi, se entrambi i gruppi di persone sono completamente separati (durante tutta la partita di hockey). Cfr. anche le spiegazioni sull'Ordinanza del 19 giugno 2020 sui provvedimenti per



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



Se i diversi gruppi di persone non possono essere separati (ad es. partecipanti a manifestazioni sportive che nel contempo sono anche spettatrici e spettatori), vale la capacità massima permessa.

Per eventi con più di 1'000 persone: l'autorità competente per il rilascio delle autorizzazioni stabilisce il numero massimo di posti disponibili da occupare, tenendo conto delle condizioni locali, del concetto di protezione disponibile in ogni singolo caso e della situazione epidemiologica. Questo valore non può superare i due terzi dei posti a sedere disponibili.

11.2. Settori per eventi fino a 1'000 persone

In qualità di organizzatori della manifestazione, i club e i gestori del palazzetto del ghiaccio devono assicurare che venga rispettata la capacità massima dei settori secondo l'Ordinanza COVID-19 e dall'ordine ufficiale.

12. Separazione della zona di gioco dalle zone spettatori

I club assicurano che lo spazio per gli spettatori sia completamente separato dalla zona di gioco. Le visite guidate, le visite dei giocatori e simili non sono permesse. Le interviste per i media possono essere effettuate sul ghiaccio e in settori appositamente designati che dispongano dell'equipaggiamento previsto dal concetto di protezione COVID-19.

13. Esclusione di responsabilità

La Swiss Ice Hockey Federation SIHF così come i club e i suoi affiliati escludono ogni e qualsiasi responsabilità in caso di un'infezione o malattia con COVID-19 in relazione con una partita di hockey su ghiaccio.

II. REGOLE OPERATIVE

14. Manifesti d'informazione dell'UFSP

I manifesti d'informazione sul coronavirus dell'UFSP devono essere affissi in modo ben visibile a ogni accesso al palazzetto del ghiaccio e all'interno del palazzetto del ghiaccio. I manifesti d'informazione validi possono essere scaricati in diverse lingue al link seguente: <https://ufsp-coronavirus.ch/download/>

Nel passaggio che conduce dalla zona gastronomica al palazzetto del ghiaccio devono essere affissi manifesti di informazione sul coronavirus.

combattere l'epidemia di COVID-19 nella situazione particolare (Ordinanza COVID-19 situazione particolare; SR 818.101.26), versione del 29 luglio 2020 3 luglio 2020 (comprese le spiegazioni sull'art. 3a, entrato in vigore il 6 luglio).



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



15. Andata/ritorno

Per gli spostamenti legati alle partite di hockey valgono i regolamenti e le raccomandazioni di comportamento attuali dell'UFSP e i rispettivi concetti di protezione dei mezzi di trasporto pubblici.

Nel tragitto allo stadio come pure al rientro, agli spettatori di partite di disco su ghiaccio è consigliato il porto di una mascherina di protezione (vedi anche cifra 6)

16. Accessi/uscite dal palazzetto del ghiaccio

Gli accessi e le uscite devono essere organizzati in modo tale da evitare i flussi di persone nei due sensi. I club e i gestori del palazzetto del ghiaccio si assicurano che le vie di fuga e le uscite d'emergenza rimangano libere.

Agli accessi del palazzetto del ghiaccio devono essere applicate marcature sul pavimento secondo le direttive dell'ordinanza COVID-19 e/o dei Cantoni per il rispetto delle regole di distanziamento (1,5 m) (vedere allegato).

Vicino a tutti gli accessi al palazzetto del ghiaccio devono essere posizionati erogatori con disinfettante per mani.

17. Misurazione della temperatura corporea

Ai club è consigliato di misurare rispettivamente rilevare la temperatura corporea degli spettatori prima delle entrate dello stadio. L'accesso è da negare a quelle persone che hanno una temperatura corporea superiore ai 37.5 gradi.

18. Zone gastronomiche nel palazzetto del ghiaccio

Per le zone gastronomiche nel palazzetto del ghiaccio (ristorante, buvette) valgono i rispettivi concetti di protezione per la gastronomia.

I club o il gestore del palazzetto del ghiaccio si assicurano che le regole di distanziamento possano essere rispettate davanti e accanto alle buvette. Le zone delle buvette devono essere contrassegnate con delle marcature sul pavimento.

Le consumazioni (bevande, panini, ecc.) sono da consumarsi presso i propri posti seduti. Fanno unica eccezione le aree ristorazione all'interno dello stadio con posti riservati.

Le zone di ristorazione e le zone gastronomiche all'altezza della pista di ghiaccio (lungo e/o accanto alle transenne) sono vietate.

19. Impianti WC nel palazzetto del ghiaccio

Per tutti gli impianti WC deve essere creato un piano di pulizia regolare. Gli impianti WC devono essere puliti dopo ogni pausa e la pulizia deve essere registrata in documentazioni di controllo dell'igiene e della pulizia.

Negli impianti WC devono essere affissi i manifesti d'informazione dell'UFSP e posizionati degli erogatori di disinfettante per mani.



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



20. Campagna di prevenzione

Prima della partita, durante le pause, almeno una volta per ogni pausa e dopo la fine della partita i club di NL e SL devono mostrare al pubblico sul tabellone video una clip di prevenzione contro il coronavirus e, se disponibile, nei sistemi TV interni.

I club di hockey che giocano in stadi che non dispongono di un tabellone video e/o di un sistema TV interno devono richiamare l'attenzione sulle misure di prevenzione dell'UFSP mediante comunicati dello speaker prima della partita, durante le pause e dopo la partita.

21. Valutazione del rischio

I club sono obbligati ad eseguire una valutazione continua del rischio e a verificare e completare continuamente le misure attuali.

III. SICUREZZA

22. Piano di intervento del servizio di sicurezza

Nella pianificazione dell'intervento, il responsabile della sicurezza si accerta che

- vengano impiegati solo collaboratori sani,
- tutti i collaboratori previsti per l'intervento siano a conoscenza delle raccomandazioni dell'UFSP e in grado di metterle in pratica,
- persone a rischio non entrino in contatto diretto con persone,
- tutti i collaboratori impiegati nell'ambito della sicurezza, così come i collaboratori del servizio di sicurezza, possano essere ritracciati in qualsiasi momento (pianificazione del personale e degli interventi in forma scritta),
- i gruppi operativi rimangano invariati per quanto riguarda il personale (se possibile, nessun cambiamento di personale all'interno dei gruppi),
- le autorità di polizia vengano informate per tempo sulle misure previste.

23. Formazione del servizio di sicurezza

Prima dell'inizio del campionato, i responsabili del club e della sicurezza sono obbligati a informare ed eventualmente a istruire i collaboratori sui temi seguenti:

- raccomandazioni dell'UFSP in ambito COVID-19,
- concetto di protezione servizio di sicurezza in ambito COVID-19,
- procedura in caso di test COVID-19 positivo,
- regolamento per l'accesso al palazzetto del ghiaccio,
- controllo degli accessi e della sicurezza,
- comportamento nel palazzetto del ghiaccio,
- informazione degli spettatori,
- piano di sicurezza modificato,
- situazioni delle vie di fuga.



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



24. Test COVID-19 positivo

Il servizio di sicurezza crea un piano per il caso in cui un collaboratore si ammali di COVID-19 e che l'intero servizio di sicurezza o parte di esso debba essere messo in quarantena. Nella pianificazione, il servizio di sicurezza si accerta che

- nel caso in cui sia stata ordinata la quarantena nei confronti del servizio di sicurezza, lo svolgimento delle partite sia assicurato e le partite possano essere disputate subito,
- le persone previste nella pianificazione vengano comunicate anche agli altri servizi di sicurezza e alla COS,
- il rapporto dopo la partita possa continuare ad essere redatto nel modo abituale.

25. Piano di sicurezza

Il piano di sicurezza approvato dai responsabili del club deve essere consegnato alla COS al più tardi prima dell'inizio del campionato, in forma scritta in formato pdf. Le disposizioni legate al COVID-19 e le relative aggiunte devono essere inclusi nel piano di sicurezza sotto forma di allegato.

I responsabili del club e della sicurezza fanno in modo che le autorità dispongano di un piano di sicurezza attualmente valido.

26. Igiene

I servizi di sicurezza si assicurano che tutti i collaboratori impiegati siano a conoscenza delle raccomandazioni comuni di comportamento dell'UFSP:

- igiene delle mani (lavaggio delle mani e disinfezione delle mani),
- indossare una mascherina di protezione per la bocca e guanti di protezione nei compiti la cui esecuzione non permette di rispettare la distanza minima.

27. Spogliatoio e sala ritrovo servizio di sicurezza

I responsabili del club e della sicurezza fanno in modo che gli spogliatoi e la sala ritrovo del servizio di sicurezza vengano puliti bene dopo ogni impiego. Si consiglia di includere la pulizia degli impianti WC in un piano di pulizia del palazzetto del ghiaccio basato sulle misure di prevenzione contro il COVID-19. Bisogna rinunciare ad utilizzare le docce.

28. Briefing/Debriefing

I servizi di sicurezza fanno in modo che nel briefing e debriefing la distanza minima possa essere rispettata secondo le disposizioni dell'UFSP. Si consiglia di permettere la partecipazione al briefing o al debriefing solo alle persone assolutamente necessarie. Se non dovesse essere possibile rispettare la distanza minima, tutte le persone presenti nella stanza devono indossare mascherine di protezione.



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



29. Obblighi del responsabile delle operazioni/capo della sicurezza/dei responsabili del club

Il responsabile delle operazioni o il capo del servizio di sicurezza, come pure i responsabili del club, controllano sempre prima, durante e dopo la partita che vengano rispettate le misure di igiene e di protezione prescritte nell'ambito della sicurezza.

30. Viaggio di andata/di ritorno spettatori

Per il viaggio di andata e di ritorno degli spettatori è rilevante il rispettivo concetto di protezione del mezzo di trasporto pubblico o della compagnia che gestisce il torpedone. Per il traffico individuale valgono le regole e le direttive di comportamento dell'UFSP.

31. Spazio antistante il palazzetto del ghiaccio

Prima della partita, i responsabili del club e della sicurezza e l'autorità di polizia competente concordano la procedura da adottare per evitare grandi assembramenti prima della partita.

32. Controllo degli accessi e della sicurezza

I controlli degli accessi e di sicurezza devono sempre essere effettuati in conformità con l'ordinamento del palazzetto del ghiaccio, con il regolamento per l'ordine e la sicurezza e con il concetto di sicurezza in vigore. I servizi di sicurezza organizzano i controlli degli accessi e di sicurezza in modo che

- agli accessi al palazzetto del ghiaccio non vengano a crearsi assembramenti di persone densi (ad es. con segnali sul pavimento),
- sul luogo sia disponibile una quantità sufficiente di disinfettante per mani, di guanti usa e getta e di mascherine di protezione,
- i collaboratori del servizio di sicurezza indossino una mascherina di protezione quando non viene rispettata la distanza minima,
- i controlli di sicurezza (perquisizione) vengano eseguiti solo indossando mascherina e guanti.

33. Prova d'identità/tracciamento

I club sono obbligati a garantire il tracciamento delle persone presenti nel palazzetto del ghiaccio e in caso di necessità a mettere a disposizione dell'autorità competente una lista dei presenti.

Devono essere rilevati i dati seguenti:

data, luogo, cognome, nome, domicilio, numero di cellulare o numero di tel. (verificato), posto a sedere, settore.

I servizi di sicurezza devono assicurarsi che solo le persone registrate entrino nel palazzetto del ghiaccio.

I servizi di sicurezza possono verificare l'identità di una persona. Bisogna procedere in modo proporzionato. Sono riconosciuti come documenti di identità:

- carta d'identità,



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



- passaporto,
- patente di guida svizzera.

Per le persone che non hanno con sé un documento d'identificazione e vogliono entrare nel palazzetto del ghiaccio si consiglia di coinvolgere la polizia.

Se dei minorenni accompagnati da un adulto non sono in grado di mostrare un documento d'identità, bisogna fare affidamento sulle informazioni fornite oralmente dall'adulto tenuto a presentare un documento.

34. Controllo dell'identità di una persona che indossa la mascherina

Se a causa della mascherina l'identità di una persona non può essere rilevata in modo univoco, il servizio di sicurezza può chiedere che la maschera venga tolta brevemente per il controllo dell'identità. Il servizio di sicurezza si assicura che nell'esecuzione di tale misura venga rispettata la distanza di sicurezza.

35. Disinfezione dei tornelli

I tornelli nella zona dei controlli d'accesso devono essere disinfettati regolarmente e a brevi intervalli di tempo a seconda dei flussi di persone durante la fase in cui le persone vengono lasciate entrare (di regola ogni 10 minuti).

36. Uscite d'emergenza del palazzetto del ghiaccio come entrate e uscite

Se le uscite d'emergenza vengono utilizzate come entrate e uscite, prendere anticipatamente accordi con l'autorità cantonale competente (polizia del fuoco, assicurazione dell'immobile) e inserirle nel piano di sicurezza (allegato).

37. Centrale d'intervento del servizio di sicurezza

I responsabili del club e della sicurezza fanno in modo che solo il personale (adetto alla sicurezza) minimo necessario sia presente nella sala di controllo. Se non è possibile rispettare la distanza minima nella centrale d'intervento, bisogna indossare mascherine di protezione.

Nella centrale d'intervento non sono permessi ospiti e visite guidate. I collaboratori della COS non vengono considerati ospiti.

38. Flacons di disinfettante fino a 100 ml

È consentito portare con sé comuni disinfettanti in piccoli flacons di plastica fino a 100 ml. Il disinfettante in flacons di plastica fino a 100 ml portato con sé non può essere confiscato nei controlli d'accesso e di sicurezza.

Se il disinfettante è contenuto in bottiglie di vetro, non può essere portato all'interno del palazzetto del ghiaccio.



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



39. Rilevamento di persone malate durante il controllo d'accesso e di sicurezza

Se durante il controllo d'accesso e di sicurezza viene constatato che delle persone presentano sintomi specifici della malattia, come ad es. tosse persistente, febbre e simili, a queste persone deve essere negato l'accesso al palazzetto del ghiaccio. Cfr. anche la cifra 15.

40. Obbligo di notifica in caso di contagio con il COVID-19

I responsabili della sicurezza sono obbligati a notificare i casi confermati di contagio da COVID-19 tra il personale addetto alla sicurezza e di comunicare al club di casa e alla COS le misure di isolamento e di quarantena ordinati nei confronti dei collaboratori del servizio di sicurezza. Nella trasmissione di dati personali a terzi bisogna osservare la legge sulla protezione dei dati.

41. Procedura in caso di contatto con escrementi

Se un collaboratore del servizio di sicurezza entra in contatto con escrementi o secrezioni umani, le parti del corpo in questione devono essere lavate subito e se possibile disinfettate. I vestiti in questione devono essere cambiati e fatti pulire.

42. Procedura al ritrovamento di escrementi o secrezioni umani nel palazzetto del ghiaccio

Se nel palazzetto del ghiaccio vengono trovati escrementi o secrezioni umani, bisogna organizzare subito la pulizia e la disinfezione. Il servizio di sicurezza fa in modo che fino a dopo la fine della pulizia nessuna persona terza venga messa in pericolo.

43. Raccomandazione sulla procedura da adottare per le persone che non rispettano le direttive dell'UFSP

Se i responsabili del club e/o della sicurezza constatano che una persona o un gruppo di persone viola le raccomandazioni e le direttive dell'UFSP o cantonali, si consiglia di parlare con quella persona o quel gruppo di persone e di sottolineare le direttive esistenti.

Se in seguito viene constatato che la persona o il gruppo di persone già interpellato continua a violare le direttive dell'UFSP, la persona o il gruppo deve essere diffidato/o e allontanato/o dal palazzetto del ghiaccio.

Se la persona o il gruppo di persone già interpellato si rifiuta di lasciare il palazzetto del ghiaccio, bisogna chiamare la polizia e registrare i dati personali. Il servizio di sicurezza può ordinare un divieto di accedere ai palazzetti del ghiaccio e agli stadi di calcio sull'intero territorio svizzero della durata di due anni per mancato rispetto delle direttive del servizio di sicurezza.

Si consiglia di attirare l'attenzione degli spettatori prima, durante e dopo ogni partita sulle attuali direttive COVID-19 mediante messaggio video e/o annuncio dello speaker.

44. annullato



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



45. Invio di esperti a partite in trasferta

Gli esperti o i servizi di sicurezza dovrebbero essere inviati alle partite in trasferta quando ci sono indicazioni concrete che una grande quantità di tifosi della squadra ospite o gruppi di ultrà si recheranno alla rispettiva partita.²

46. Raccomandazione coreografia

In generale si raccomanda di rinunciare alle coreografie e al sampling. Le bandiere a blocco e altre coreografie che coprono un settore intero sono proibite.

In caso di autorizzazione alle coreografie, bisogna ordinare ai responsabili della coreografia di smaltire il materiale utilizzato nel modo corretto.

47. Raccomandazione impiego di personale di sicurezza direttamente davanti o accanto al settore

Si raccomanda al personale di alla sicurezza impiegato davanti o accanto a un settore di indossare una mascherina di protezione se non esistono separazioni strutturali, come ad es. vetri, e non è possibile rispettare la distanza.

48. Raccomandazione per il personale di sicurezza davanti agli spogliatoi

Se davanti agli spogliatoi o in altri spazi del palazzetto del ghiaccio non è possibile rispettare le regole di distanziamento, i collaboratori del servizio di sicurezza impiegato in questi spazi deve indossare una mascherina di protezione.

49. Raccomandazione personale videosorveglianza

Si consiglia al personale impiegato nel settore della videosorveglianza di indossare una mascherina di protezione durante il soggiorno nel locale per la videosorveglianza, se sono presenti più di due persone.

50. Sistema di stesura del rapporto

50.1. Rapporto sugli accordi presi

Il responsabile della sicurezza del club ospite è obbligato a compilare un rapporto sugli accordi presi secondo le direttive anche se nessun tifoso della squadra ospite si reca alla partita.

50.2. Rapporto d'intervento

I responsabili della sicurezza della squadra di casa e della squadra ospite sono obbligati a realizzare il rispettivo rapporto d'intervento dopo una partita. I responsabili della sicurezza si informano su fatti e avvenimenti in correlazione con i fan della squadra.

51. Utilizzo della lista di persone COVID-19

² Annulato, sarà disciplinato dall'articolo 56.5.



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



La lista degli spettatori di una partita di hockey su ghiaccio non può essere messa a disposizione alle autorità o a terzi a scopi d'informazione.

In caso di fatti gravi, ovvero in caso di reati contro l'incolumità fisica e la vita, su richiesta scritta delle autorità di polizia è possibile fornire un estratto della lista delle persone, se la persona cercata non può essere identificata in un altro modo. L'inoltro dei dati deve essere documentato.

IV. MEDIA

52. Disposizioni generali per i media

52.1. Accredito

Tutti i rappresentanti dei media devono richiedere anticipatamente l'accredito per le partite della NL e della SL dal rispettivo club, mentre per le partite della squadra nazionale lo stesso va richiesto al servizio media della SIHF. I posti per i media negli stadi della NL e della SL sono limitati a causa delle misure di protezione.

Solo i rappresentanti dei media che non presentano sintomi possono utilizzare l'accredito concesso il giorno della partita. I rappresentanti dei media con sintomi di malattia o che sono risultati recentemente positivi al test Covid-19 non possono entrare nello stadio.

52.2. Posti di commento

In tutti gli stadi di hockey su ghiaccio viene applicato l'obbligo generale della mascherina. Le uniche eccezioni all'obbligo della mascherina sono le aree di commento televisivo e radiofonico appositamente designate, se le singole aree di commento sono fisicamente separate l'una dall'altra lateralmente e frontalmente da schermi protettivi o se le distanze sociali richieste possono essere garantite in tutte le direzioni.

53. Fotografi

I fotografi devono richiedere per tempo l'accredito presso il rispettivo club o, per le partite della squadra nazionale, dal servizio media della SIHF. I posti per i fotografi nel perimetro della pista possono essere utilizzati seguendo le misure di protezione (mascherina e distanziamento sociale). Vanno osservate le disposizioni dei gestori degli stadi e dei club di NL & SL.

54. Produzione televisiva

La produzione televisiva comunica tramite il tool TV elettronico i nomi dei collaboratori previsti per il giorno della partita. Dovessero sopraggiungere cambiamenti nell'elenco delle persone dopo la chiusura del tool TV elettronico, il responsabile tecnico ed il responsabile della registrazione informano tempestivamente il rispettivo club in merito ai cambiamenti.

I club di NL e di SL garantiscono nelle loro disposizioni di sicurezza che ai dipendenti della produzione televisiva l'accesso alle zone di lavoro (compound TV, a livello del ghiaccio, aree mediatiche, ecc.), così come ai servizi igienici siano garantiti.



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



V. SANZIONI PENALI

55. Sanzioni al club e ai funzionari

Se un club o un funzionario di un club viola le presenti disposizioni, si dovrà aprire una procedura ordinaria o presso il giudice unico su incarico del direttore di NL e SL o del presidente della COS.

Se un club viene sanzionato dalla Confederazione o da un Cantone a causa di violazione contro le misure COVID è possibile, indipendentemente da ciò, avviare una procedura ordinaria contro il club.

56. Comportamento errato spettatori

56.1. Camuffamento

Le mascherine di protezione comunemente disponibili (carta, tessuto) non sono considerati materiale di camuffamento e il loro utilizzo non è considerato camuffamento o travisamento del volto.

Le mascherine di protezione comunemente disponibili non possono essere confiscate nel controllo d'accesso e di sicurezza.

56.2. Sputare

Una persona che sputa addosso a un'altra o a un gruppo di persone deve essere allontanata subito dal palazzetto del ghiaccio. La persona colpevole deve essere diffidata con due anni di divieto di accedere ai palazzetti del ghiaccio e agli stadi di calcio sull'intero territorio svizzero. I dati personali devono essere registrati.

Sputare può costituire un reato ai sensi dell'art. 126 del Codice penale svizzero. Se la persona che riceve lo sputo volesse sporgere denuncia penale, bisogna invitarla a rivolgersi alla polizia.

56.3. Tossire addosso

Una persona che tossisce consapevolmente addosso a un'altra o a un gruppo di persone deve essere allontanata subito dal palazzetto del ghiaccio. La persona colpevole deve essere diffidata con due anni di divieto di accedere ai palazzetti del ghiaccio e agli stadi di calcio sull'intero territorio svizzero. I dati personali devono essere registrati.

56.4. Presenza nel palazzetto del ghiaccio con la consapevolezza di essere malati di COVID-19

Se una persona si presenta al palazzetto del ghiaccio o assiste a una partita pur essendo consapevole di essere malata di COVID-19 (test PCR accertato), mette in pericolo la salute di altre persone. La persona in questione deve essere allontanata subito dal palazzetto del ghiaccio. Questo comportamento deve essere sanzionato con tre anni di divieto di accedere ai palazzetti del ghiaccio e agli stadi di calcio sull'intero territorio svizzero.

Se si viene a conoscenza del fatto che una persona si è recata al palazzetto del ghiaccio o ha assistito a una partita nonostante sia consapevole di essere malata di COVID-19 (test PCR accertato) e messo così in pericolo la salute di altre persone, contro quella persona deve essere ordinato un divieto di accedere ai palazzetti del ghiaccio e agli stadi di calcio sull'intero territorio svizzero.

56.5. Non indossare la protezione del naso e della bocca (mascherina)

Se una persona o un gruppo di persone viola l'obbligo di indossare una maschera, deve essere invitato ad indossare la maschera.



Disposizioni e raccomandazioni per le partite in ambito COVID-19



Se la persona in questione continua a rifiutarsi di indossare la maschera protettiva, deve essere immediatamente espulsa dallo stadio. I dati personali devono essere registrati e deve essere imposto un divieto generale di accesso agli stadi di due anni a livello nazionale.

56.6. Ostruzione o rimozione della protezione della bocca e del naso (maschera protettiva)

Chiunque tenti di impedire o di impedire ad altri di indossare la mascherina protettiva o di toglierlo sarà immediatamente espulso dallo stadio. I dati personali devono essere registrati e la persona deve essere bandita dagli stadi per un periodo di due anni.

57. Aggiornamento delle disposizioni

Al direttore della NL e SL e al COS viene concesso dall'Assemblea della Lega il diritto di completare le presenti disposizioni e di sopprimerle completamente o in parte, se le disposizioni legali cambiano o se il completamento o la soppressione sono resi necessari dalla situazione attuale.

58. Disposizioni finali

Le presenti disposizioni vengono pubblicate online sul sito web della SIHF.

Se il testo in tedesco, il testo in francese e il testo in italiano presentano delle differenze, fa stato il testo in tedesco.

Le presenti disposizioni e raccomandazioni entrano in vigore con l'approvazione dell'Assemblea della Lega il 14 agosto 2020 con effetto immediato.

Gli articoli 2, 6, 7, 7, 8, 9 ed 11.1 sono stati aggiunti dopo l'entrata in vigore dell'ordinanza sulle misure straordinarie per combattere l'epidemia di Covid 19, (Ordinanza sulle misure straordinarie sul Covid 19), (Grandi eventi), versione del 02 settembre 2020, modificata il 4 settembre 2020. Sono stati aggiunti il capitolo IV e gli art. 56.5 e 56.6.

VI. Indice delle abbreviazioni:

UFSP	Ufficio federale della sanità pubblica
COS	Commissione ordine e sicurezza
AL	Assemblea della lega
Mascherina	Mascherina di protezione per la bocca e il naso
NL	National League
Test PCR	Polymerase Chain Reaction Test, procedura di rilevamento per SARS-COV-2
SL	Swiss League

VII. ALLEGATO

Allegato I

Schema del controllo dell'accesso e di sicurezza

